The Mizoram Gazette Published by Authority

N. XXII Aizawl, Friday 8. 10. 1993. Asvina 16, S.E. 1915, Issue No. 41

Government of Mizoram. Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/90-PERS(B)/PT, the 7th October, 1993. In terms of the Government of India, Ministry of Home Affairs message No. 5715/AS(ACS)/93 duted 10.1993 and in supersession of Notifications of even numbers dated 29.9.1993 and 30.9.1993, Pu Lalfakzuala, I.A.S. (MH:1965) has started functioning again as Chief Secretary to the Government of Mizoram with effect from 7th October, 1993 (Forenoon).

No. A.22012/7/90-PERS(B), the 8th October, 1993. In pursuance of the Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. 14020/39/92-UTS dt. 15.12.92 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu V.R. Kadam, I.P.S. (AGMU: 15) as D.I.G. (CID) with effect from the date of taking over charge.

The officer has reported for duty, under the Government of Mizoram on 13.9.1993 and has been waiting for posting. The period between 13.9.93 and the date of taking over charge of the post of D.I.G. (CID) will be treated as compulsory waiting period and he will be paid pay and allowances and a sible.

No. A. 32013/2/89-PERS(B)/Pt. II, the 5th October, 1993. In exercise of the Powers conferred under Rule-3 read with rule 21(i) and 25 of the M.C.S. Rules, 1988 as amended upto date, the Governor of Mizoram is pleased to promote the

following M.C.S. officers of Selection Grade to Supertime Scale of M.C.S. in the scale of pay of Rs. 5100-150-5400-150-6150/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with immediate effect and until further orders.

S/No. NAME OF OFFICER

- 1. Pu B. Sanghnuna
- 2. Pu V. Thangzama

On their promotion to the Supertime scale of M.C.S., the Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu B. Sanghnuna and Pu V. Thangzama to remain as Inspector General of Prison, Mizoram and Secretary, Mizoram Public Service Commission respectively in their grade pay.

Lalmalsawma, Secretary to the Govt. of Mizora.

No. A. 22012/42/90-PERS(B) Pt, the 4th October, 1993. In continuation of this Lepartment's Notification No. A. 22012/42/90-PERS(B) Pt II dt. 8.9.1993 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C.Z. Tumlraia, A.D.C. i/c Election, Saiha to function as Election Officer, Saiba with immediate effect and until further orders.

P. Lungliana, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B. 13011/2/91-EDN(A), the 6th October, 1993. In supersession to this Department's Notification even No. dated 26.3.1992 the Governor of Mizoram is pleased to distribute the following Sports Programmes to Sports & Youth Services Department and Education and Human Resources Department (Physical Education Wing) as indicated below with immediate effect:

A. SPORTS & YOUTH SERVICES DEPARTMENT :-

- (1) National Sports Talent Contest.
- (2) Suborto Mukherji Foot-Ball Cup.
 (3) Junior Nehru Hockey Tournament.
- (4) Sub-Junior Nehru Hockey Tournament.

B. EDUCATION & HUMAN RESOURCES DEPARTMENT (PEW) :-

- (1) National School Games.
- (2) Sub-Junior National School Games.
- (3) Bharatyam.

No.A.190 Notificat of Mizor in the G of pay o Rules from

In the to order in the I Mizoran

No.A.3 and pu of You dt.14.10 H. Van Services 1993 be Govt. 0

This

No.A is ple under 2800-time Fami verifi

Publi Salar

vide retain M.C.S. in the r allowances as ect and until

Governor of Thangzama to izoram Public

ma, t. of Mizoram,

mtinuation of I dt. 8.9.1993 is pleased to 1 as Election

liana, t. of Mizoram.

ssion to this of Mizoram is ports & Youth tent (Physical

(PEW) :-

No.A.19021/78/90-EDC, the 4th October, 1993. On his repatriation vide Notification No.A.35018/1/90-SYS dated 14 September, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to post Pu H. Vanlalkeuva as Selection Grade Lecturer in the Govt. Aizawl College with effect from 3rd. October, 1993(FN) in the scale of pay of Rs.3700-5700/-p.m. plus all other allowances admissible under the Rules from time to time.

In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu H. Vanlalkeuva, Selection-Grade Lecturer shall stand attached in the Directorate of Higher and Technical Education to function as Secretary, Mizoram Scholarship Board with effect from 3rd. October, 1993(FN).

R. Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

No.A.35018/1/90-SYS, the 7th October, 1993. In the interest of public service and pursuances of the Ministry of Human Resources Development Department of Youth Affairs & Sports, Govt. of India, New Delhi letter No.18-1/92-YS.III dt.14.10.1992, The Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Pu H. Vanlalkeuva, Liaison Officer, N.S.S Cell Department of Sports & Youth Services, Govt. of Mizoram w.e.f the afternoon of 1st October, 1993 (2nd October, 1993 being holiday) to his parent Department of Education & Human Resources, Govt. of Mizoram.

This notification supersedes notification of even No. dt.14th.September, 1993.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sports & Youth Services Department.

No.A.12025/1/92-HFW(S), the 4th October, 1993. The Governor of Mizoram is rleased to appoint Pu Lalchhandama s/o Ringa to the post of Drug Inspector under Health and Family Welfare Department in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. plus all other allcwances admissible under the Rules from time to time from the date of joining to the post and posted under Health and time to time from the date of joining to the post and posted under Health and Family welfare (State Aids Cell). The appointment is made subject to police verification report and Medical Certificate.

The expenditure is debitable under the Head of Account "2210-P.H., 06-Public Health, 101 - Prevention & Control of Aids Management (CSS), 101(1)(3) Salary etc" from 1992-1993.

The appointment is made against the vacant post of Drug Inspector created vide this Deptt's letter No.J.11011/14/1991-HFW dt.2.12.1992 and subsequently retained for the year 1993-1994 vide letter No.A.11011/1/93-HFW dt.18.3.1994.

The appointment is temporary and the officer will remain on probation for a period of 2 years.

D. Purkayastha, Joint Secretary to the Govt. of Mizeram, Health and Family Welfare Department.

No.B-12016/1/88-LAD, the 6th October, 1993. Mizoram Sorkar chuan a hnuaia tarlan, khua hi a hming zawn a tarlan ang hian a khaw mipuite duhdanin a ti danglam a.

Tun hnuah chuan a tulna apiangah tih danglam ang hian hman tawh tur a ni.

KHUA

Sihphir South

HMING THAR

Sihphir Vengthar.

No.LAD/VCA-367/92, the 4th October, 1993.

1. Aizawl Venglai V/C member zinga a tam zawk-

1. Pu J. Laltanpuia, President

2. Pu P.C. Lalthanliana, Vice President leh

3. Pu V. Sanglawma, member. te chuan, V/C member an nihna atanga ban an rawn dil a. Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 Sec. (4)(5)(6)-in a sawi angin Mizoram Governor chuan an banna chu a pawmpui ani.

2. Chutichuan, Aizawl Venglai V/C ah chuan member zinga a tam zawk an loban tak avangin khawtlang rorelna kengkawh zel turin an tling zo ta lova. Chuvangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, Section 25(1) in a sawi angin Aizawl Venglai V/C chu a thiat (dissolved) ta a ni.

No.A-46011/1/91-LAD/Pt/18, the 5th October, 1993. Having placed the service of Pu C. Thanchuanga, Asst. Architect, PWD at the disposal of Local Admn. Deptt. vide Commissioner, PWD Notification No.A. 16012/2/90-PWE dt. 7.9.1993, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Thanchuanga, Asst. Architect, PWD as Executive Engineer under Local Admn. Deptt. for a period of 2(two) years with retrospective effect from 8.1.1993 (AN), the date he reported for duty in Local Admn. Deptt. The officer will draw his own grade pay without deputation allowances during his deputation period.

The oppointment is made against the sanctioned post of Executive Engineer created vide Notification No.A-11013/1/86-LAD dt. 22.3.88.

This iss

No.C. 2801 with the pr Tax Act, 1 with immed business.

1. Name 2. Name

3. Locatio

4. Regn.

No.C-2802 siness firm Mizoram and Lubri COMTAX in the Cer celled wit (b) sub-ser leum Prod

> No.C.150 Conferred Substance tam is I rank of S

ation for

This issues with the approval of Deptt. of P & AR(GSW) vide their I.D. GSW-22/92/199 dt. 9.12.1992.

Mizeram,

R.V. Lalmawia,
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

a hnuaia danin a ti

tawh tur

in the provisions contained in sub-section (5) of Section 7 of the Central Sale at Act, 1956, the registration of the under-mentioned firm is hereby cancelled immediate effect as the proprietor of the said firm has ceased to carry on siness.

Name of firm: Name of prop.: Location of firm:

Regn. no with date:

MUSICATTO
Lalawmpuia
Canteen Square, Aizawl,
Mizoram.
MIZ. 2727 of dt. 23.6.1993.

No.C-28020/MIZ/POL-46/91-COMTAX/8, the 4th October, 1993. Since the buness firm known as "M/S Haubuangi Motor Parts Store" registered under the lizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation Act, 1973 vide registration No.C.28012/MIZ/POL-46/91-20MTAX dt. 1.10.91 is found to have not effected any sale of items specified the Certificate of registration, the said certificate of registration is hereby cancelled with immediate effect in accordance with the provision contained in Clause (b) sub-section (3) of section 8 of the Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation At, 1973.

C. Nag, Commissioner of Taxes, Mizoram: Aizawl.

ishai Hills nor chuan

wk an lo o ta lova. Act, 1953, 1) ta a ni.

he service 1 Admn. 7.9.1993, 1ga, Asst. r a period e reported ty without

Engineer

No.C.15016/1/91 EXC/199, the 5th October, 1993. In exercise of the powers Conferred by sub clause (7) of clause 4 of the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (Regulation of Controlled Substance) Order, 1933 the Governor of Mizo-lam is pleased to empower Officers of the State Excise Department not below the mark of Sub-Inspector for the purpose of the said-clause.

J.K. Sanglura,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise and Taxation Department.

No.B.20011/1/84-IND, the 6th October, 1993. In excercise of the powers conferred under Article 62(1) of the Articles of Association of Zoram Industrial Development Corparation Ltd. the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following as Members of Board of Directors of the ZIDCO Ltd. with immediate effect and until further orders.

	[1] [2] 프로그램 [1] [2] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4		
1.	Pu Vanlalngena, M.L.A.	-	Chairman.
	Financial Commissioner, Govt. of Mizoram	-	Director.
	Commissioner & Secretary Industries.	_	Director.
1	Director of Industries.		Director.
5.	Managing Director NECON, Imphal	_	Director.
	Officer-in-charge. SIDBI, Aizawl Branch.	_	Director,
	Managing Director ZIDCO.		Director.
	Branch Managing IDBI, Aizawl Branch.		Director.
	Pu Lalthanzara. Zarkawt, Aizawl.	-	Director.
	Pu Lairuata Ex-M.L.A. Ramhlun (S)	-	Director,
	Pu R. Lalzarliana, Armed Veng, Aizawl.	_	Director.
	Pu P. Vanlalvuana, Electric Veng, Aizawl.	_	Director.

Joint Secretary, Industries Department. S/No.

2. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. .12. 13. 14. 15. 16. 17. 18.

19.

20. 21. 22.

23.

25.

26.

27. 28. 29.

30.

31.

32. 33.

ORDER

No.A. 22022/1/89-HMP/Pt. 11, the 8th October, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of Pu C. Khenglawt, DIG (CID) to the post of DIG (TRG) in his own grade pay with effect from the date of taking over the charge.

Lalbiakthanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A.31011/1/93-P&AR(CCW), the 5th October, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to grant one year annual increment of pay to the following M.C.S. (P) who have completed 2 years probation period with effect from the date as shown against their names:—

powers con- im Industrial	s/No.	Name of Officer	With effe	ect from	
ed to appoint with imme-	1	2			
Chairman,					
Director.		Pu T. Laldulawma	1.11.89		
Director.	1.	Pu Lalzawngliana	1.8.91		
Director.	2.	Pu H. Thawngchina	1.8.91		
Director.	4.	Pu Lalkamlova	1.8.91		
Director.	5.	Pu Lalhlira	1.5.92 1.5.92		
Director.	6.	Pu K. Lalmuana	1.5.92		
Director.	7.	Pu A. Biaklawma	1.5.92		
Director.	8.	Pu H. Laizika	1.5.92		
Director.	9.	Pu K. Hmingthanzauva Pu H. Lalengmawia	1.6.92		
Director.	10.	Pu Sangdingliana	1.6.92		
	11. 12.	Pi Lalbiaksangi	1.6.92		
Director.	13.	Pu Vanlalsawma	1.6.92		
Director.	14.	Pi Lianhmingi Pachuau	1.6.92 1.6.92		
	15.	Pi Lalrempuii Fanai	1.6.92		
	16.	Pu K. Lalthawmmawia	1.6.92		
	17.	Pu Vanlalngaihsaka	1.6.92		
Secretary,	18.	Pu R. Zarzosanga	1.6.92		
Department.	19.	Pu Pi Lalpuii Sanghnuna	1,6,92		
	20.	Pu Rotluanga	1.6.92		
	21.	Pi Lalzarmawii			
	22.	Pi Bharati Chanda	1.6.92		
	23.	Pu R. Lalramnghaka	1.6.92	3	
	24.	Pu J. Hmingthanmawia	1.6.92		
est of public	2003	Pu Khaihra Chozah	1.6.92		
1 transfer of	25.		1.6.92		
n grade pay	26.	Pu Lalzirmawia Chhangte	1.6.92		
	27.	Pu Vanlalhriata	-1.6.92		
	28.	Pi Sangchhin Chinzah	1.6.92		
	29.	Pu K, Lalsangzuala	1.6.92		
	30.	Pi Zoramthangi Hauhnar			
of Mizoram,	31.	Pu Zoengsanga	1.6.9		
	32.	Pu C. Lalpeksanga	1.6.9		
	33.	Pu N. Chakhai	1.6.9	2	
				(Z = 1)	
ernor of Mi-					
e following from the			Hmingthanchama,		
. Hom the			Under Secretary to the Govt. of Mizora		

Hmingthanchama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A.12026/5/87-P&E/31, the 5th October, 1993. The pay scale of Addl. Chief Engineer shown in the appointment order of Pu Liansanga, issued Notification even No. Dt. 26th July, 1993 should be read as "Rs. 4100-125-4850-150-5300/per month.

Rakesh Mohan, Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department,

No.B. 20011/1/84—IND, the 8th October, 1993. The name appeared at Sl. No. 10 of this this Department's Notification of even No. dt. 6.10.93 may be read as follows:—

Sl. No. Name.

- 10. Pu C. Lalruata, Ex-MLA, Ramhlun South, Aizawl.
- 11. Pu R. Lalzirliana, Armed Veng, Aizawl.

Liankhumi, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

Government of Mizoram-

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger. Notification of Co-operative Societies by the State Government, and Results of the State Lottery

CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu L.K.Mawia and I4 (fourteen) other for Registration of Cooperative Society at Chandmary 'W' P.O/B.P.O. Chandmary Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do Cooperati Cooperati Cooperati day of O Domini.

The I

1. Chan

In th Registrati Police Sta

I do perative Cooperat CRUSHI 21/93-94 handred

The

The

1. Aizay

I do hereby certify the persuant to the Section II(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Fante Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as NO.AW- 20/93-94 dated this the Fourth day of October in the year, One thousand nine hundred Ninety three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society.

1. Chandmary 'W' V/C area

In the matter of application of Pu Lalawmpuia and 14 (fourteen) other for Registration of Cooperative Society at Aizawl Venglai P.O/B.P.O. Chandmary Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the persuant to the Section 11(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the L.C. STONE CRUSHING INDUSTRIAL Cooperative Society Ltd. and numbered as NO.AW-CRUSHING INDUSTRIAL Cooperative Society Ltd. and numbered as NO.AW-21/93-94 dated this the Seventh day of October in the year, One thousand nine handred ninety three Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Aizawl Venglai V/C Area.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.